
**Reglement für
Kommissionen des VSS 2014**

Verabschiedet an der 159. Delegierten-Versammlung im Mai 2013 in Lausanne.
Erste Teilrevision verabschiedet an der 166. Delegiertenversammlung im April 2016 in Bern.

I. Allgemeine Bestimmungen	2
II. Thematischen Kommissionen	2
III. Nicht-thematische Kommissionen	5
IV. Schlussbestimmungen	5

**Règlement des
commissions de l'UNES 2014**

Accepté par la 159^{ème} Assemblée des Délégué-e-s de mai 2013 à Lausanne. Première révision partielle adoptée par la 166^{ème} Assemblée des Délégué-e-s d'avril 2016 à Berne.

I. Dispositions générales	2
II. Commissions thématiques	2
III. Commissions non thématiques	5
IV. Dispositions finales	5

I. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1 Kommissionen

¹ Es bestehen thematische und nicht-thematische Kommissionen.

² Die thematischen Kommissionen sind:

- a. Kommission für Internationales und Solidarität (CIS)
- b. Gleichstellungskommission (CodEg)
- c. Hochschulpolitische Kommission (HoPoKo)
- d. Sozialkommission (SoKo)

³ Die nicht-thematischen Kommissionen sind:

- a. Finanzkommission (CoFi)
- b. Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Art. 2 Spesen

Die Aufwandsentschädigung der Kommission gestaltet sich gemäss Artikel 20ff. des Finanzreglements.

I. Dispositions générales

Art. 1 Commissions

¹ Il existe des commissions thématiques et non thématiques.

² Les commissions thématiques sont :

- a. la commission de solidarité internationale (CIS)
- b. la commission égalité (CodEg)
- c. la commission de la politique des hautes écoles (HoPoKo)
- d. la commission sociale (SoKo)

³ Les commissions non thématiques sont :

- a. la commission des finances (CoFi)
- b. la commission de contrôle (CdC)

Art. 2 Frais

Les frais des commissions sont remboursés selon les art. 20 et suivants du règlement des finances.

II. Thematische Kommissionen

Art. 3 Leitbild

¹ Die thematischen Kommissionen geben sich ein Leitbild und orientieren ihre Arbeit daran.

² Die Leitbilder werden von der DV genehmigt.

Art. 4 Ziele

Die thematischen Kommissionen definieren jeweils Anfang Jahr ihre Jahresziele, die von der DV im Frühling genehmigt werden.

Art. 5 Aufgaben

Die thematischen Kommissionen haben folgende Aufgaben:

- a. erarbeiten von Positionspapieren und Stellungnahmen zuhanden oder im Auftrag des Sektionsrats bzw. der DV
- b. beraten der DV, des Sektionsrats und des Vorstands
- c. vertreten der Positionen des VSS gegenüber Entscheidungsträger·innen sowie Lobbying

II. Commissions thématiques

Art. 3 Compétence

¹ Les Commissions thématiques se donnent une charte pour s'orienter dans leur travail.

² Les chartes sont adoptées par l'AD.

Art. 4 But

Les commissions thématiques définissent leurs buts en début d'année, qui sont adoptés par l'AD au printemps.

Art. 5 Devoirs

Chaque commission thématique a les devoirs suivants :

- a. préparer différentes prises de position à soumettre sur mandat ou sur demande au Conseil des Sections ou à l'AD
- b. conseiller l'AD, le Conseil des Sections ou le Comité exécutif
- c. représenter les positions de l'UNES auprès des instances décisionnelles et exécuter un travail de lobbying

- d. Zusammenarbeit mit den Organen und Sektionen
- e. vorschlagen von Vertreter·innen in Entscheidungsgremien sowie nationalen und internationalen Organisationen

Art. 6 Zusammensetzung

¹ Jede Kommission setzt sich zusammen aus:

- a. von der DV oder subsidiär vom Sektionsrat gewählten Mitgliedern, idealerweise aus allen Mitgliedsverbänden und Sprachregionen
- b. ihrer/ihrer von der DV gewählten Kommissionsleiter-in
- c. einem Mitglied des VSS-Vorstands, der/die die Funktion des/der Verantwortlichen für die Kommission erfüllt
- d. den VSS-Vertreterinnen in hochschulpolitischen Gremien aus dem Arbeitsbereich der Kommission

² Jedes Mitglied hat eine Stimme.

³ Weitere Personen können mit beratender Stimme zu den Sitzungen eingeladen werden.

Art. 7 Wahlen

¹ Die Kommissionsmitglieder gemäss Art. 6 werden durch die DV des VSS oder subsidiär durch den Sektionsrat gewählt, gemäss Art. 19 lit. i und Art. 27 lit. d der Statuten.

² Die Kommissionsleiter·innen sollten so gewählt werden, dass verschiedene Geschlechter und die verschiedenen Sprachregionen über alle thematischen Kommissionen hinweg angemessen vertreten sind.

Art. 8 Organisation

¹ Die Kommission konstituiert sich selbst.

² Die/der Kommissionsleiter·in erstellt in Zusammenarbeit mit dem zuständigen Vorstandsmitglied die Traktanden, lädt mindestens 7 Tage vorher zu den Sitzungen ein und übernimmt die Sitzungsleitung.

- d. collaborer avec les organes et sections
- e. proposer des représentant·e·s dans des instances décisionnelles de même que dans des organisations nationales et internationales

Art. 6 Composition

¹ Chaque commission se compose:

- a. des membres élus par l'AD ou subsidiairement par le Conseil des Sections, représentant idéalement toutes les sections et toutes les régions linguistiques
- b. du/de la président-e de commission élu-e par l'AD
- c. d'un membre du Comité exécutif de l'UNES qui remplit la fonction de répondant-e pour la commission
- d. des représentant·e·s de l'UNES prenant part aux instances ayant pour objet la politique des hautes écoles, et ce en fonction du domaine de la commission

² Chaque membre à une voix.

³ D'autres personnes avec voix consultative peuvent être invitées aux séances.

Art. 7 Elections

¹ Les membres de la Commission, selon Art. 6, sont élus par l'AD de l'UNES ou subsidiairement par le Conseil des Sections selon Art. 19 lit. i et Art. 27 lit. d des Statuts.

² Les président·e·s de commission devraient être élu-e-s de manière à ce que des différents sexes ainsi que les diverses régions linguistiques soient représentés de manière équilibrée dans toutes les commissions thématiques.

Art. 8 Organisation

¹ La commission se constitue elle-même.

² La/le président-e de commission prépare l'ordre du jour en collaboration avec les membres responsables du Comité exécutif, convoque les séances au minimum 7 jours à l'avance et assure la présidence des séances.

³ Der/die Kommissionsleiter-in verfasst den Rechenschaftsbericht und die Jahresziele zuhanden der DV in Zusammenarbeit mit dem zuständigen Vorstandsmitglied.

Art. 9 Sitzungen

¹ Die Kommission trifft sich idealerweise einmal monatlich.

² Drei stimmberechtigte Mitglieder können jederzeit eine ausserordentliche Sitzung verlangen.

³ Die Kommission ist beschlussfähig, wenn drei Mitglieder anwesend sind.

Art. 9^{bis} Gemeinsame Sitzung der Kommissionsleiter-innen mit dem Vorstand

¹ Die Kommissionsleiter-innen treffen sich zweimal pro Semester zu einer gemeinsamen Sitzung mit dem Vorstand.

² Die gemeinsame Sitzung

- a. koordiniert die Zusammenarbeit zwischen den Kommissionen und dem Vorstand
- b. diskutiert thematische Schwerpunkte in der Kommissionsarbeit
- c. diskutiert die strategischen Schwerpunkte der Verbandsarbeit

³ Die Sitzungsleitung liegt in der Regel beim Co-Präsidium des Verbands.

⁴ Die Teilnahme ist für die Kommissionsleiter-innen und den Vorstand obligatorisch.

⁵ Es können weitere Personen eingeladen werden.

⁶ Die Einladung zu dieser Sitzung erfolgt schriftlich durch das Co-Präsidium. Die Einladung hat Datum, Zeit und Ort der Sitzung sowie die zu behandelnden Geschäfte zu enthalten und ist bis spätestens am 7. Tag vor der Sitzung zu verschicken.

Art.10 Beschlüsse

¹ Beschlüsse werden mit dem Absoluten Mehr der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder gefasst.

³ Le/la président-e de commission rédige le rapport d'activité et le programme annuel à soumettre à l'AD, en collaboration avec le membre responsable du Comité exécutif.

Art. 9 Séances

¹ La commission siège idéalement une fois par mois.

² Trois membres avec droit de vote peuvent en tout temps demander la tenue d'une séance extraordinaire.

³ La commission peut valablement délibérer lorsque trois membres sont présents.

Art. 9^{bis} Séance commune entre les président-e-s de commission et le Comité exécutif

¹ Les président-e-s de commission et le Comité exécutif tiennent deux séances communes par semestre.

- ² Les séances communes servent à
 - a. coordonner la collaboration entre les commissions et le Comité exécutif
 - b. discuter les points thématiques essentiels dans le travail des commissions
 - c. discuter les points stratégiques essentiels dans le travail de l'union

³ La présidence des séances incombe en règle générale à la co-présidence de l'union.

⁴ Les président-e-s de commission et le Comité exécutif ont l'obligation d'y participer.

⁵ D'autres personnes peuvent y être invitées.

⁶ Il incombe à la coprésidence de convoquer ces séances par écrit. Les convocations doivent mentionner la date, le lieu, ainsi que les affaires qui seront traitées. Elles doivent être envoyées au moins 7 jours avant la date de la séance.

Art 10 Décisions

¹ Les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents avec droit de vote.

² Bei Stimmengleichheit hat die Sitzungsleitung den Stichentscheid.

³ Zirkularbeschlüsse können mit dem Absoluten Mehr aller stimmberechtigten Mitglieder gefasst werden.

² En cas d'égalité, le/la président·e de séance tranche.

³ Les décisions prises par voie circulaire sont valables à la majorité absolue de tous les membres avec droit de vote.

III. Nicht-thematische Kommissionen

Art. 11 Finanzkommission (CoFi)

Ziele und Aufgaben der CoFi sind im Finanzreglement festgehalten.

Art. 12 Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Die Aufgaben der GPK sind in den Statuten und im Geschäftsreglement festgehalten.

III. Commissions non thématiques

Art. 11 Commission des finances (CoFi)

Les buts et obligations de la CoFi relèvent du règlement des finances.

Art. 12 Commission de contrôle (CdC)

Les obligations de la CdC sont réglées dans les Statuts et le Règlement général.

IV. Schlussbestimmungen

Art. 13 Revision

Über eine Teil- oder Totalrevision dieses Kommissionsreglements entscheidet die DV mit Zweidrittelsmehrheit.

Art. 14 Inkrafttreten

¹ Das vorliegende Kommissionsreglement tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

² Das Kommissionsreglement von 2003 ist aufgehoben.

³ Die an der 166. Delegiertenversammlung verabschiedeten Änderungen des Kommissionsreglements treten am 1. September 2016 in Kraft.

IV. Dispositions finales

Art. 13 Révision

Une révision partielle ou totale du Règlement des commissions est adoptée par l'AD avec une majorité de deux tiers.

Art. 14 Entrée en vigueur

¹ Le présent Règlement des commissions entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

² Le règlement des commissions de 2003 est abrogé.

³ Les modifications du Règlement des commissions, approuvées par l'Assemblée des Délégué·e·s à la 166^e AD, entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2016.

Für die Auslegung des Kommissionsreglements ist die deutsche Fassung massgeblich.

Pour l'interprétation du présent Règlement des commissions, l'édition allemande fait foi.